



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΠΡΟΣΟΔΩΝ
Inland Revenue Department
1472 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ. : Ε.Πρ.5.13.01
Αρ. Εγκυκλίου : 2008/2

14 Μαρτίου, 2008

Προς όλο το Φοροθετικό προσωπικό και
Λειτουργούς Είσπραξης Φόρων

Θέμα: Πληρωμές Φόρων με εμβάσματα στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου μέσω των αντιπροσώπων της στο εξωτερικό. Αντικατάσταση της εγκυκλίου 2007/7 με ημερομηνία 2.3.2007

Αναφέρομαι στο πιο πάνω θέμα και σας πληροφορώ ότι, σύμφωνα με οδηγίες της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου (ΚΤΚ), από την 1.1.2008 έχει τροποποιηθεί η δρομολόγηση εμβασμάτων σε Ευρώ, τα οποία θα πρέπει από τώρα και στο εξής να αποστέλλονται στην ΚΤΚ μέσω της πλατφόρμας TARGET 2.

Για όλες τις εισπράξεις από το εξωτερικό με έμβασμα, είτε είναι σε ευρώ είτε σε ξένο νόμισμα, θα πρέπει να δίδονται οι οδηγίες που επισυνάπτονται στο Παράρτημα I.

Πλήρης κατάλογος όλων των ανταποκριτών της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου ανάλογα με το ξένο νόμισμα παρουσιάζονται στο Παράρτημα II.

Όσο αφορά τα στοιχεία που πρέπει να δίνονται στην Τράπεζα του φορολογούμενου μαζί με τις οδηγίες πληρωμής, αυτά είναι τα ακόλουθα:

- Όνομα, διεύθυνση, αριθμός φορολογικής ταυτότητας φορολογούμενου
- Λεπτομέρειες των φορολογιών που πληρώνονται
- Άτομο επικοινωνίας στη Κύπρο

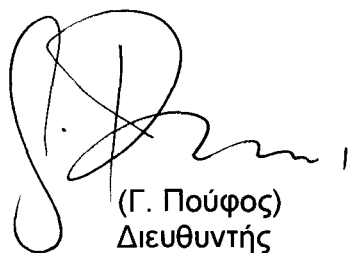
Ο φορολογούμενος, οι ελεγκτές ή ο αντιπρόσωπος του στην Κύπρο θα πρέπει το συντομότερο δυνατό και όχι αργότερα από μια βδομάδα από την ημερομηνία της πληρωμής, να ενημερώνουν το Γραφείο Είσπραξης Φόρων στη Λευκωσία για το έμβασμα αποστέλλοντας τα πιο κάτω στοιχεία:

- Αντίγραφο των οδηγιών πληρωμής

.../2

- Πλήρη στοιχεία του φορολογούμενου (όνομα, διεύθυνση, αριθμό φορολογικής ταυτότητας).
- Συμπληρωμένα τα φορολογικά έντυπα για τις φορολογίες που προτίθενται να πληρώσουν. Έτσι θα γίνεται έγκαιρα και ορθά η ενημέρωση στο Λογιστήριο του Τμήματος για να αποστέλλονται οι αποδείξεις πληρωμής στο φορολογούμενο.

Για σκοπούς υπολογισμού τόκων, ως ημερομηνία πληρωμής θεωρείται η ημερομηνία του εμβάσματος στην Κεντρική Τράπεζα (value date). Ο φορολογούμενος όμως θα επιβαρύνεται με τυχόν συναλλαγματικές διαφορές που θα προκύπτουν από τη μετατροπή του ξένου συναλλάγματος σε Ευρώ.



(Γ. Πούφος)
Διευθυντής
Τμήματος Εσωτερικών Προσόδων

- Κοιν. 1. Γενικό Διευθυντή Υπουργείου Οικονομικών
2. Γενικό Λογιστή της Δημοκρατίας
3. Σύνδεσμο Εγκεκριμένων Λογιστών Κύπρου (ΣΕΛΚ)
4. Σύνδεσμο Πτυχιούχων Εγκεκριμένων Λογιστών Κύπρου
5. The Institute of Financial Accountants
6. Σύνδεσμο Ανεξάρτητων Λογιστών

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΕΜΒΑΣΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ

1. Για εμβάσματα/εισπράξεις σε ΕΥΡΩ να δίδονται οι πιο κάτω οδηγίες στα αγγλικά ή ελληνικά ανάλογα με τον αποστολέα:

«Please remit to the Central Bank of Cyprus (SWIFT CODE: CBCYCY2NFBU) the amount of EUR(σημ.1) through TARGET 2 for the credit of the Inland Revenue Department, account no. CY76 0010 0001 0000 0000 0600 1094».

«Παρακαλώ όπως το ποσό των EUR (σημ.1) εμβασθεί στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου (SWIFT CODE: CBCYCY2NFBU) μέσω TARGET 2 σε πίστη του Τμήματος Εσωτερικών Προσόδων αρ. CY76 0010 0001 0000 0000 0600 1094».

2. Για εμβάσματα/εισπράξεις σε ξένο νόμισμα να δίδονται οι πιο κάτω οδηγίες ανάλογα με το νόμισμα εισπράξης και την Τράπεζα ανταποκριτή της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου:

«Please remit the amount of (σημ.1) to (σημ.2) for the credit of the account no.(σημ.3) of CENTRAL BANK OF CYPRUS, Nicosia (SWIFT CODE: CBCYCY2NFBU) for further credit to Inland Revenue Department, a/c no. CY76 0010 0001 0000 0000 0600 1094».

Σημ. 1: Να καταχωρείται το ποσό αριθμητικά και ολογράφως. Όπου το ποσό δεν είναι γνωστό να παραμένει κενό.

Σημ. 2: Να καταχωρείται το όνομα της Τράπεζας του εξωτερικού που εκτελεί χρέη ανταποκριτή της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου.

Σημ. 3: Να καταχωρείται ο αριθμός λογαριασμού της Κεντρικής Τράπεζας που τηρείται στην Τράπεζα εξωτερικού που εκτελεί χρέη ανταποκριτή της.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Οι Τράπεζες ανταποκριτές της Κεντρικής Τράπεζας ανάλογα με το ξένο νόμισμα είναι οι πιο κάτω:

(α) Για αποστολή εμβασμάτων σε Αγγλικές Λίρες (GBP)

NATIONAL WESTMINSTER BANK PLC,
INTERNATIONAL TRADE AND BANKING SERVICES,
OVERSEAS BRANCH OPERATIONS,
KING'S CROSS HOUSE,
200 PENTOVILLE ROAD,
LONDON N1 9HL
SWIFT CODE: NWBKGB2L
SORT CODE: 608028 (only for BACS)
A/C NO. 04487591

(β) Για αποστολή εμβασμάτων σε Δολάρια Αμερικής (USD)

JPMORGAN CHASE BANK N.A.,
1 CHASE MANHATTAN PLAZA,
NEW YORK, NEW YORK 10081
SWIFT CODE: CHASUS33
A/C NO. 5447 11601

(γ) Για αποστολή εμβασμάτων σε Γεν Ιαπωνίας (JPY)

THE BANK OF TOKYO-MITSUBISHI LTD,
FOREIGN REMITTANCE DEPT.,
GLOBAL SERVICE BANKING DIVISION
P.O.BOX 191 NIHOMBASHI,
TOKYO 103-91,
SWIFT CODE: BOTKJPJT
A/C NO. 653-0417491

(δ) Για αποστολή εμβασμάτων σε Φράγκα Ελβετίας (CHF)

UBS AG,
45 BAHNHOFSTRASSE,
8021 ZURICH
SWITZERLAND
SWIFT CODE: UBSWCHZH
A/C NO. 0230-85918,05L

(ε) Για αποστολή εμβασμάτων σε Δολάρια Καναδά (CAD)

ROYAL BANK OF CANADA,
INTERNATIONAL TRADE CENTRE,
180 WELLINGTON ST.W., 9TH FLOOR,
TORONTO ONTARIO M5J 1J1,
SWIFT CODE: ROYCCAT2
A/C NO. 095912186948

(στ) Για αποστολή εμβασμάτων σε Κορώνες Σουηδίας (SEK)

SKANDINAVISKA ENSKILDA BANKEN,
SERGELS TORG 2,
S-106 40 STOCKHOLM,
SWIFT CODE: ESSESESS
A/C NO. 5201 85 319 72

(ζ) Για αποστολή εμβασμάτων σε Κορώνες Δανίας (DKK)

DANSKE BANK,
12 HOLMENS KANAL,
DK-1092 COPENGAGEN K,
DENMARK
SWIFT CODE: DABADKKK
A/C NO. 3007509308

(η) Για αποστολή εμβασμάτων σε Δολάρια Αυστραλίας (AUD)

NATIONAL AUSTRALIA BANK LTD
GPO Box 84 A
500 BOURKE STREET
MELBOURNE, VIC 3000 AUSTRALIA
SWIFT CODE: NATAAU 33032
A/C No. 180 310 795 6500